

## ÉVÉNEMENTS

### OPENING NIGHT...

**10.09.2010 DE 18H À MINUIT**

#### MAMCS

Une invitation à (re)découvrir l'art contemporain et ses acteurs à Strasbourg, au fil d'un parcours nocturne d'expositions proposé par le réseau TRANS RHEIN ART.

En savoir plus : [www.artensalsace.org](http://www.artensalsace.org)

### VILLAGE CULTUREL

**18-19.09.2010**

#### PLACE BROGLIE

### JOURNÉES EUROPÉENNES

#### DU PATRIMOINE

**18-19.09.2010**

#### DANS L'ENSEMBLE DES MUSÉES

Gratuité

## EXPOSITIONS DE L'ÉTÉ

### RICHARD DEACON. THE MISSING PART

#### MAMCS ET MUSÉE DES ARTS

#### DÉCORATIFS

**→ 19.09.2010**

#### VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION

Du mercredi au vendredi à 17h

en juillet et août

Le jeudi à 19h et le dimanche à 11h

en septembre

Durée: 1h

Tarif: entrée de l'exposition

### LES ANNÉES CANADIENNES DE TOMI

UNGERER, 1971-1975. HERE TODAY,

GONE TOMORROW

#### MUSÉE TOMI UNGERER

**→ 8.08.2010**

#### VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION

Les dimanches à 11h

(sauf le 1<sup>er</sup> dimanche du mois)

Durée: 1h

Tarif: entrée de l'exposition

### JEAN BARBAULT (1718-1762).

#### LE THÉÂTRE DE LA VIE ITALIENNE

#### MUSÉE DES BEAUX-ARTS

**→ 22.08.2010**

#### VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION

Les dimanches à 11h (sauf le

1<sup>er</sup> dimanche du mois et le 22 août)

Durée: 1h

Tarif: entrée de l'exposition

#### VISITES « COUPS DE PROJECTEURS »

Dimanche 4 juillet à 15h:

«L'Académie de France à Rome»

Dimanche 4 juillet à 15h30:

«La Rome des gravures de Piranèse»

Gratuit, dans la limite des places

disponibles

#### PARCOURS CONTÉ EN FAMILLE

Dimanche 18 juillet et 8 août à 15h:

«Le voyage en Italie» avec Colette

Uguen, conteuse. À partir de

6 ans, accompagnés d'adultes

Durée: 1h

Tarif: entrée de l'exposition

### 10 000 ANS D'HISTOIRE !

#### DIX ANS DE FOUILLES ARCHÉOLO-

#### GIQUES EN ALSACE

#### MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

**→ 31.08.2010**

#### VISITES COMMENTÉES

Samedi 3 et 17 juillet, 7 et 21 août

à 15h

Durée: 1h30. Tarif: entrée du musée

## ACTIVITÉS

### ATTENTION:

Les billets (non remboursables)

peuvent être achetés à l'avance à

la caisse du musée concerné, dans

la limite des places disponibles.

### VISITES TOUT PUBLIC

#### VISITES « LES ŒUVRES MAJEURES »

**12.07.2010 → 28.08.2010**

#### DU LUNDI AU SAMEDI À 15H

Profiter de l'été pour découvrir

ou redécouvrir quelques œuvres

majeures des collections des

Musées de la Ville de Strasbourg en

compagnie d'un conférencier

**LUNDI: MUSÉE ALSACIEN**

**MARDI: MUSÉE DE L'ŒUVRE NOTRE-**

**DAME**

**MERCREDI: MUSÉE DES ARTS**

**DÉCORATIFS**

**MERCREDI: MUSÉE TOMI UNGERER**

(sauf le 11 août)

**JEUDI: MUSÉE DES BEAUX-ARTS**

**VENDREDI: MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE**

**SAMEDI: MAMCS ET MUSÉE**

**HISTORIQUE**

Durée: 1h30 en moyenne

Tarif: entrée du musée

### LA PLACE DU CHÂTEAU AU FIL

#### DE L'HISTOIRE

Prolonger la visite thématique d'un

musée sur la place du Château.

Rendez-vous à la caisse du musée

concerné

#### MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

**15.07.2010 ET 5.08.2010 À 16H 30**

#### LA PLACE À L'ÉPOQUE GALLO-

#### ROMAINE

**MUSÉE DE L'ŒUVRE NOTRE-DAME**

**22.07.2010 ET 12.08.2010 À 16H 30**

#### LA PLACE À L'ÉPOQUE MÉDIÉVALE

#### MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS

**29.07.2010 ET 19.08.2010 À 16H 30**

#### LA PLACE AU SIÈCLE DES LUMIÈRES

Durée: 1h. Tarif: entrée du musée

## MUSÉES EN FAMILLE

### STAND « POINT DE DÉPART »

#### MAMCS

#### DU MERCREDI AU DIMANCHE

**DE 14H 30 À 17H 30**

Des parcours-jeux sont à retirer gra-

tuitement pour imaginer une visite

ludique et interactive en famille

### STAND « POINT DE DÉPART »

#### PALAIS ROHAN

#### DU MERCREDI AU DIMANCHE

**DE 14H 30 À 17H 30**

Des petits jeux sont à retirer

au stand pour visiter les musées

en famille

### « À STRASBOURG, EN CE TEMPS LÀ... »

#### MUSÉE HISTORIQUE

**8.07.2010 À 14H 30**

Dans le cadre du Festival

« Couleur contes » un parcours

du Musée Historique à l'Abattoir

Café, avec Colette Uguen,

conteuse.

De musées en places, de places

en cours, de cours en éperons,

d'éperons en ponts, de ponts en

cafés, une ballade contée dans

ruelles de Strasbourg, une ballade

où Histoire, contes et légendes se

mêlent et s'entremêlent: La Grande

Boucherie et le petit boucher

entêté, la Pfalz et l'Échevin déses-

péré, Saint-Thomas et le Maréchal

oublié, le Fossé des Tanneurs et le

forgeron rusé...

Tout public, enfants à partir

de 8 ans

Durée: 2h. Tarif: entrée du musée

## LES ATELIERS DE L'ÉTÉ

### MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

**5 → 8.07.2010 ET 23 → 26.08.2010**

**DE 14H À 17H**

Pour les 7 / 12 ans

« Plus tard je veux être archéologue ! »

Découvrir le métier d'archéologue,

de la fouille à l'exposition, dans le

cadre de l'exposition « 10 000 ans

d'histoire »

2 cycles de 4 ateliers.

Tarif: 16€ le cycle

### MAMCS

À partir de l'exposition « Richard

Deacon. The Missing Part » et

les collections permanentes du

MAMCS.

« Infinity »

**6 → 9.07.2010 ET 20 → 23.07.2010**

Pour les 7 / 12 ans

« Infinity »

**13 → 16.07.2010**

Pour les ados

« Chemin et dessin »

**3 → 6.08.2010 ET 10 → 13.08.2010**

Pour les 7 / 12 ans

« Ma Maquette Monumentale et

Modulable »

**24 → 27.08.2010**

Pour les ados

6 cycles de quatre ateliers de

14h30 à 17h. Tarif: 16€ le cycle

« Curious potatoes »

**27 → 30.07.2010 DE 14H 30 À 16H 30**

Incruster, dérouler, tordre,

assembler

4 ateliers pour les 4 / 6 ans à suivre

sous forme de cycle ou de façon

indépendante

Tarif: 16€ le cycle, 5.50€ l'atelier

### MUSÉE TOMI UNGERER

**17 → 20.08.2010 DE 14H 30 À 17H**

« Chasse au monstre au Musée

Tomi Ungerer!!! »

1 cycle de 4 ateliers. Pour les

7 / 12 ans. Tarif: 16€ le cycle

## MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS

**11-12.09.2010 DE 14H À 17H**

En lien avec les œuvres de

Richard Deacon

« Cosses, coquilles, contenants... »

Avec Hélène Dupuis, céramiste

(Atelier de l'Orange bleue)

Ateliers en famille:

Enfants à partir de 6 ans,

accompagnés d'adultes

Tarif: 12€ (adulte), 11€ (enfant)

## MUSÉE HISTORIQUE

**17 → 20.08.2010 DE 14H À 17H**

« Si la place du Château m'était

contée... »

Une découverte historique,

architecturale et sensible de la

place pour imaginer et proposer un

futur aménagement.

1 cycle de 4 ateliers. Pour les

7 / 12 ans. Tarif: 16€ le cycle

## MUSÉE ZOOLOGIQUE

**5, 6, 8 ET 9 JUILLET**

**19, 20, 22 ET 23 JUILLET**

**26, 27, 29 ET 30 JUILLET**

**2, 3, 5 ET 6 AOÛT**

**9, 10, 12 ET 13 AOÛT**

**16, 17, 19 ET 20 AOÛT**

**DE 9H À 12H**

« Marrons nous ! »

Une grenouille? Une libellule?

Un dytique? Armés de matériel,

partons à la découverte des

habitants de la mare.

Voyageons ensuite dans le temps

et imaginons l'évolution de ces

animaux des millions d'années

après une perturbation de leur

écosystème. Que deviendraient-ils?

Une grenouille volante? une libellule

à plume? un dytique à dents de

sabre?

6 cycles de 4 ateliers. Pour les

8 / 12 ans. Tarif: 16€ le cycle

Réservation indispensable au

03 68 85 04 90

## EN AUTOMNE...

### MADAGASCAR

#### MUSÉE ZOOLOGIQUE

**01.10.2010 → 31.08.2011**

### STRASBOURG-ARGENTORATE.

#### UN CAMP LÉGIONNAIRE SUR LE RHIN

(1<sup>ER</sup>. 4<sup>E</sup> SIÈCLE APRÈS J.-C.)

#### SÉRIE « FOUILLES RÉCENTES » N° 8

#### MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE 1

**16.10.2010 → 31.08.2011**

### DES MONDES DE PAPIER. L'IMAGERIE

#### POPULAIRE DE WISSEMBOURG

#### MUSÉE ALSACIEN

**16.10.2010 → 31.01.2011**

### DE LEUR TEMPS 3:

#### 10 ANS DU PRIX MARCEL DUCHAMP

#### MAMCS

**6.11.2010 → 13.02.2011**

## LES MUSÉES

### L'AUBETTE 1928

Place Kléber

Judi et samedi de 14h à 17h

### MUSÉE ALSACIEN

23-25, Quai Saint-Nicolas

De 12h à 18h

Samedi et dimanche de 10h à 18h

Fermé le mardi

### MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

#### MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS

#### MUSÉE DES BEAUX-ARTS

#### PALAIS ROHAN

2, place du Château

De 12h à 18h

Samedi et dimanche de 10h à 18h

Fermés le mardi

### CABINET DES ESTAMPES

#### ET DES DESSINS

5, place du Château

Ou

## EREIGNISSE

### OPENING NIGHT...

10.09.2010 VON 18.00 BIS 00.00 UHR  
MAMCS

Ein nächtliches Happening zur (Wieder)Entdeckung zeitgenössischer Kunst und ihrer Straßburger Akteure. Einen Abend lang veranstaltet das Netzwerk TRANS RHEIN ART Ausstellungen an vielen Orten in der Stadt.

Mehr: [www.artenalsace.org](http://www.artenalsace.org)

### VILLAGE CULTUREL

18-19.09.2010  
PLACE BROGLIE

### EUROPÄISCHE TAGE DES OFFENEN DENKMALS

18-19.09.2010  
ALLE STRASSBURGER MUSEEN  
Freier Eintritt

## AUSSTELLUNGEN

**RICHARD DEACON. THE MISSING PART**  
MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST UND KUNSTGEWERBEMUSEUM  
→ 19.09.2010

**FÜHRUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE**  
Samstags um 11.00 Uhr  
Dauer: 1 St. Tarif: im Eintritt zur Ausstellung inbegriffen

**TOMI UNGERER. DIE KANADISCHEN JAHRE, 1971-1975.**

**HERE TODAY, GONE TOMORROW**  
MUSEUM TOMI UNGERER  
INTERNATIONALES ZENTRUM FÜR ILLUSTRATION  
→ 8.08.2010

**FÜHRUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE**  
Samstag, 10. Juli und 7. August, 15.00 Uhr  
Dauer: 1 St. Tarif: im Eintritt zur Ausstellung inbegriffen

**JEAN BARBAULT (1718-1762).  
SCHAUSPIEL ITALIEN**  
MUSEUM FÜR BILDENDE KUNST,  
PALAIS ROHAN

→ 22.08.2010

**FÜHRUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE**  
Samstag, 3 Juli und 7 August, 11.00 Uhr  
Dauer: 1 St. Tarif: im Eintritt zur Ausstellung inbegriffen

**10 000 JAHRE GESCHICHTE!  
ZEHN JAHRE ARCHÄOLOGISCHE  
AUSGRABUNGEN IM ELSASS**  
ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM  
→ 31.08.2010

## IM HERBST IN DEN MUSEEN

**MADAGASKAR**  
ZOOLOGISCHES MUSEUM  
1.10.2010 → 31.08.2011

**STRASSBURG-ARGENTORATE  
EIN LEGIONSLAGER AM RHEIN  
(1.-4. JH. N. CHR.). IN DER  
AUSSTELLUNGSREIHE „JÜNGSTE  
AUSGRABUNGSERGEBNISSE“ NR. 8**  
ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM  
16.10.2010 → 31.08.2011

**WELTEN AUS PAPIER: DER  
WEISSENBURGER BILDERBOGEN**  
ELSÄSSISCHES MUSEUM  
16.10.2010 → 31.01.2011

**10 JAHRE MARCEL-DUCHAMP-PREIS:  
3. STAFFEL**  
MUSEUM FÜR MODERNE UND  
ZEITGENÖSSISCHE KUNST  
6.11.2010 → 13.02.2011

## EVENTS

### OPENING NIGHT...

09.10.2010 FROM 6PM TO MIDNIGHT  
MAMCS

An invitation to (re)discover contemporary art and its key figures in Strasbourg, for a night of exhibitions organized by TRANS RHEIN ART. For more information: [www.artenalsace.org](http://www.artenalsace.org)

**VILLAGE CULTUREL**  
09.18-19.2010

**EUROPEAN CULTURAL HERITAGE DAYS**  
09.18-19.2010  
ALL THE MUSEUMS OF STRASBOURG  
Free entry

## EXHIBITIONS

**RICHARD DEACON. THE MISSING PART**  
MUSEUM OF MODERN AND CONTEMPORARY ART AND THE MUSEUM OF DECORATIVE ARTS  
→ 09.19.2010

**TOMI UNGERER'S CANADIAN YEARS,  
1971-1975. HERE TODAY GONE  
TOMORROW**  
TOMI UNGERER MUSEUM. INTERNATIONAL CENTER OF ILLUSTRATION  
→ 08.08.2010

**JEAN BARBAULT (1718-1762).  
THE THEATER OF ITALIAN LIFE**  
MUSEUM OF FINE ARTS  
→ 08.22.2010

**10,000 YEARS OF HISTORY! TEN YEARS  
OF ARCHEOLOGICAL EXCAVATIONS IN  
ALSACE**  
ARCHEOLOGICAL MUSEUM  
→ 08.31.2010

## IN AUTUMN IN MUSEUMS

**MADAGASCAR**  
ZOOLOGICAL MUSEUM  
01.10.2010 → 31.08.2011

**STRASBOURG-ARGENTORATE A  
LEGIONARY CAMP ON THE RHINE  
(1ST-4TH CENTURY A.D.).  
RECENT EXCAVATION SERIES NO. 8**  
ARCHEOLOGICAL MUSEUM  
10.16.2010 → 08.31.2011

**PAPER WORLDS. POPULAR IMAGERY  
OF WISSEMBOURG**  
ALSATIAN MUSEUM  
10.16.2010 → 01.31.2011

**OF THEIR TIMES 3: 10 YEARS OF  
THE MARCEL DUCHAMP PRIZE**  
MUSEUM OF MODERN AND  
CONTEMPORARY ART  
11.06.2010 → 02.13.2011

## MUSEEN / MUSEUMS

**AUBETTE 1928**  
Place Kléber  
Thursday and Saturday /  
Donnerstag und Samstag  
14.00-17.00

**ALSATIAN / ELSÄSSISCHES MUSEUM**  
23-25, quai Saint-Nicolas  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Tuesday /  
Dienstag Geschlossen

**ARCHEOLOGICAL /  
ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM**  
MUSEUM OF DECORATIVE ARTS /  
KUNSTGEWERBEMUSEUM  
MUSEUM OF FINE ARTS /  
MUSEUM FÜR BILDENDE KUNST  
PALAIS ROHAN  
2, place du Château  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Tuesday /  
Dienstag Geschlossen

**PRINT ROOM / KUPFERSTICKKABINETT**  
5, place du Château  
By appointment only /  
Termin ist erforderlich

**MUSEUM OF MODERN AND CONTEMPORARY ART /  
MUSEUM FÜR MODERNE  
UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST**  
1, place Hans-Jean Arp  
12.00-19.00 (21.00 Thu. / Do.)  
Exhibition / Ausstellung in July and  
August: 10.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Monday /  
Montag Geschlossen

**HISTORICAL /  
HISTORISCHES MUSEUM**  
2, rue du Vieux-marché-aux-poissons  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Monday /  
Montag Geschlossen

## ŒUVRE NOTRE-DAME MUSEUM

3, place du Château  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
In July and August: 10.00-18.00  
Closed on Monday /  
Montag Geschlossen

**TOMI UNGERER MUSEUM**  
Villa Greiner  
2, avenue de la Marseillaise  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Tuesday /  
Dienstag Geschlossen  
Closed from August 9th-12th /  
Vom 9. bis 12. August Geschlossen

**ZOOLOGICAL /  
ZOOLOGISCHES MUSEUM**  
29, boulevard de la Victoire  
12.00-18.00  
Week-end: 10.00-18.00  
Closed on Tuesday /  
Dienstag Geschlossen

**LES MUSÉES DE LA VILLE  
DE STRASBOURG**  
67076 STRASBOURG CEDEX  
WWW.MUSEES-STRASBOURG.ORG  
TÉL. +33 (0)3 88 52 50 00

MUSÉES DE LA VILLE DE STRASBOURG

# L'ÉTÉ DANS LES MUSÉES 2010

07 / 08 / 09.2010



Richard Deacon, *Quick* (détails), 2009. Chêne et acier,  
180 x 622 x 231 cm. Strasbourg, MAMCS. Photo: Ken Adlard.  
Graphisme: Rebeka Aginako. Imp. Int. CUS